

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: EBB493G

Electric griddle - 6.6 kW - Grooved



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Electric Griddle 6.6 kW Grooved EBB493G

1. General Information

Thank you for purchasing the Electric Griddle 6.6 kW Grooved EBB493G. This appliance is designed for high-efficiency cooking in various settings, including restaurants, catering, and food trucks. Please read this manual carefully to ensure safe and efficient operation.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure the appliance is connected to a proper electrical outlet with the correct voltage. Use a dedicated circuit.
- **Heating Surface:** The surface will get extremely hot during operation. Use appropriate protective gloves when handling food or utensils near the griddle.
- **Children and Pets:** Keep children and pets away from the appliance during use. Do not leave the appliance unattended while in operation.
- **Flammable Materials:** Do not place flammable materials near the appliance. Ensure proper ventilation when cooking.
- **Cleaning Safety:** Always unplug the unit before cleaning. Allow the appliance to cool down before attempting any maintenance.
- **Repairs:** Do not attempt to repair the appliance yourself. Contact a qualified technician for any repairs.

3. Product Overview and Specifications

- **Model:** EBB493G
- **Power:** 6.6 kW
- **Material:** Stainless steel
- **Cooking Surface:** Grooved
- **Dimensions:** 900 mm x 600 mm x 250 mm
- **Temperature Range:** 50°C to 300°C
- **Weight:** 65 kg

4. Setup and Installation

1. **Location:** Place the griddle on a stable and flat surface.
2. **Electrical Connection:** Ensure proper voltage supply (refer to specifications). Use an appropriate power cord rated for the appliance. Avoid using extension cords.
3. **Ventilation:** Ensure adequate ventilation in the cooking area to dissipate heat and smoke.
4. **Safety Check:** Check for damages to the appliance or power cord before plugging in. Contact customer service if there are any issues.

5. Operation

1. **Preheat the Griddle:** Turn the temperature dial to the desired setting and allow the griddle to preheat for 10-15 minutes.
2. **Cooking:** Use appropriate utensils made from heat-resistant materials. Monitor the cooking process closely and adjust the temperature as needed.
3. **Finishing:** Once cooking is complete, turn the temperature dial to the off position.

6. Cleaning and Maintenance

- **Daily Cleaning:** After use, allow the griddle to cool. Wipe down the surface with a damp cloth and a mild detergent.
- **Deep Cleaning:** Remove any food residues with a scraper. For stubborn stains, use non-abrasive pads.
- **Monthly Maintenance:** Inspect the electrical connections and surface for wear and tear. Perform deeper cleaning as necessary.

7. Troubleshooting

- **Griddle Not Heating:** Check the power supply and ensure the unit is properly plugged in. Verify the circuit is not tripped.
- **Uneven Cooking Surface:** Ensure the griddle is level and that food is spread evenly across the cooking surface.
- **Excessive Smoke:** Check for built-up grease. Clean the surface as per cleaning instructions.

8. Disposal

When the appliance reaches the end of its life, dispose of it in accordance with local regulations regarding electrical and electronic waste. Ensure that all residual heat has dissipated before disposal.

9. Contact

For any inquiries or assistance, please contact us at:

- **Email:** info@gmgastro.com
- **Phone:** 0800 7000 220
- **Address:** Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing GGM Gastro!

DE DEUTSCH

Produktmanual für den elektrischen Grill 6,6 kW gerillt - EBB493G

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des elektrischen Grills EBB493G. Dieser leistungsstarke Grill ist ideal für die Zubereitung einer Vielzahl von Speisen und eignet sich perfekt für Gastronomiebetriebe und den kommerziellen Einsatz.

2. Sicherheitsinformationen

- Vor der Inbetriebnahme des Geräts, bitte alle Sicherheitshinweise sorgfältig lesen.
- Nur für den vorgesehenen Zweck verwenden.
- Das Gerät muss auf einer stabilen, flachen Oberfläche betrieben werden.
- Halten Sie die Zuleitungen von Wärmequellen fern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder in feuchten Umgebungen.
- Berühren Sie die heißen Oberflächen während des Betriebs nicht, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor der Reinigung vom Stromnetz getrennt ist.
- Kinder sollten von dem Gerät ferngehalten werden, um Unfälle zu vermeiden.
- Bei elektrischen Schäden oder Fehlfunktionen sofort den Kundendienst kontaktieren.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: EBB493G
- Leistung: 6,6 kW
- Spannung: 400 V
- Abmessungen: 800 mm x 800 mm x 290 mm
- Gewicht: 45 kg
- Material: Edelstahl
- Oberflächenbearbeitung: gerillt
- Temperaturregelung: Stufenlose Temperaturregelung bis 300 °C
- Fest installierte Füße für zusätzlichen Halt.

4. Einrichtung und Installation

- Stellen Sie das Gerät auf einer stabilen, ebenen Oberfläche auf.
- Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Stromquelle an (400 V). Verwenden Sie dafür eine gesetzlich zugelassene Steckdose.
- Vergewissern Sie sich, dass der Strom abgeschaltet ist, bevor Sie eine Verbindung herstellen.
- Schieben Sie das Gerät nicht über raue Oberflächen, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Überprüfen Sie alle Anschlüsse und stellen Sie sicher, dass sie fest sitzen.

5. Betrieb

- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Hauptschalter betätigen.
- Stellen Sie die gewünschte Temperatur mithilfe des Thermostats ein.
- Warten Sie, bis das Gerät die eingestellte Temperatur erreicht hat, bevor Sie mit dem Grillen beginnen.
- Überwachen Sie den Garprozess, um das gewünschte Ergebnis zu erzielen.

6. Reinigung und Wartung

- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Verwenden Sie warmes Seifenwasser und einen weichen Lappen zur Reinigung der Oberflächen.
- Vermeiden Sie aggressive Reinigungsmittel oder scheuernde Schwämme.
- Stellen Sie sicher, dass alle Rückstände gründlich entfernt werden, um Geschmacksveränderungen zu vermeiden.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Kabel und Anschlüsse auf Abnutzung.

7. Fehlersuche

- Gerät schaltet sich nicht ein: Überprüfen Sie, ob das Gerät richtig an die Stromversorgung angeschlossen ist.
- Unzureichende Wärme: Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf die richtige Temperatur eingestellt ist.
- Rauchentwicklung: Dies kann durch Essensreste verursacht werden. Reinigen Sie das Gerät gründlich.
- Bei unlösbaren Problemen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

8. Entsorgung

Bitte entsorgen Sie das Gerät gemäß den lokalen Vorschriften für Elektrogeräte. Stellen Sie sicher, dass gefährliche Abfälle umweltgerecht behandelt werden.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder bei Fragen kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor Elektrische Grillplaat 6,6 kW Grooved EBB493G

1. Algemene informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de Elektrische Grillplaat 6,6 kW Grooved EBB493G. Dit product is ontworpen om een optimale kookervaring te bieden met gebruiksvriendelijke functies en een stijlvolle afwerking. Volg deze handleiding zorgvuldig voor een veilige en effectieve werking van uw grillplaat.

2. Veiligheidsinformatie

- Lees deze handleiding volledig door voordat u het apparaat gebruikt.
- Zorg ervoor dat het apparaat op een vlakke, stabiele ondergrond staat, weg van brandbare materialen.
- Gebruik alleen een geaard stopcontact geschikt voor het vermogen van dit apparaat.
- Voorkom contact van het apparaat met water om elektrische schokken te voorkomen.
- Laat kinderen en huisdieren niet in de buurt van het apparaat spelen tijdens gebruik.
- Gebruik hittebestendige handschoenen bij het hanteren van het apparaat of de kookoppervlakken.
- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact wanneer het niet in gebruik is of voor reiniging.
- Controleer regelmatig op beschadigingen aan het snoer en het apparaat zelf. Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is.

3. Productoverzicht en specificaties

- Model: EBB493G
- Vermogen: 6,6 kW
- Afmetingen: 900 x 500 x 290 mm
- Kookoppervlak: 800 x 450 mm
- Materiaal: Roestvrij staal
- Temperatuurregelaar: Ja
- Vermogen: Elektrisch
- Gewicht: 64 kg

4. Setup en installatie

1. Verwijder al het verpakkingsmateriaal en controleer of het apparaat onbeschadigd is.
2. Plaats de grillplaat op een stevige, vlakke ondergrond op een veilige afstand van water.
3. Zorg ervoor dat er voldoende ventilatie in de ruimte aanwezig is.
4. Sluit het apparaat aan op een geschikt geaard stopcontact dat voldoet aan de vermogensvereisten.
5. Controleer of de elektrisch aansluiting veilig is en niet onder spanning staat voordat u het apparaat inschakelt.

5. Bediening

1. Zorg ervoor dat de grillplaat goed is aangesloten en ingeschakeld.
2. Stel de gewenste temperatuur in via de temperatuurregelaar.
3. Laat de grillplaat enkele minuten opwarmen voordat u voedsel toevoegt.
4. Plaats het te grillen voedsel gelijkmatig op het kookoppervlak.
5. Houd het voedsel in de gaten en keer het regelmatig om een gelijkmatige garing te garanderen.
6. Zet de grillplaat uit en laat deze afkoelen na gebruik.

6. Onderhoud en schoonmaak

- Laat het apparaat afkoelen voordat u het schoonmaakt.
- Gebruik een zachte doek of een spons met milde zeepoplossing voor het reinigen van het kookoppervlak.
- Vermijd schurende reinigingsmiddelen en gereedschappen om krassen te voorkomen.
- Maak de buitenkant van het apparaat schoon met een vochtige doek.
- Controleer regelmatig op voedselresten en vetophoping en maak deze onmiddellijk schoon.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Grillplaat verwarmt niet.
Oplossing: Controleer of het apparaat goed is aangesloten op het stopcontact en of de temperatuurregelaar correct is ingesteld.
- Probleem: Ongelijke verwarming.
Oplossing: Controleer of het kookoppervlak goed is gereinigd en vrij is van vet of voedselresten.
- Probleem: Nevel of rook tijdens het koken.
Oplossing: Dit kan optreden bij gebruik van vet of olie; gebruik minder olie of vervang deze.

8. Afvoer

Bij het vervangen of weggooien van het apparaat, volg de plaatselijke richtlijnen voor afvalverwerking en recycling. Gooi elektrische apparaten nooit bij het gewone huisafval. Neem contact op met uw lokale autoriteiten voor informatie over de juiste afvoerprocedures.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning, neem contact met ons op:

- E-mail: info@gmgastro.com
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Bedankt voor uw aankoop! Geniet van het koken met uw nieuwe Elektrische Grillplaat.

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Plancha Eléctrica 6.6 kW Ranurada EBB493G

1. Información General

La plancha eléctrica EBB493G está diseñada para ofrecer un rendimiento de cocción excepcional en entornos comerciales. Con su superficie ranurada, permite cocinar alimentos de manera uniforme y con marcas atractivas. Ideal para restaurantes, bares y servicios de catering.

2. Información de Seguridad

- Uso Adecuado: Este producto es solo para uso comercial. No debe usarse para fines domésticos.
- Instalación: La instalación debe ser realizada por un profesional calificado.
- Superficies Calientes: La plancha alcanza altas temperaturas. No toque las superficies calientes sin protección adecuada.
- Cables Eléctricos: Asegúrese de que los cables de alimentación estén en buen estado y lejos de fuentes de calor.
- Ventilación: Asegúrese de que el área esté adecuadamente ventilada durante el uso.
- Mantenimiento: Realice mantenimiento regular a la hora de limpieza y verificación del equipo.
- Emergencias: En caso de emergencia eléctrica o incendio, desconecte el aparato inmediatamente y evite el uso de agua.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: EBB493G
- Potencia: 6.6 kW
- Dimensiones: 900 x 520 x 260 mm
- Material: Acero inoxidable, superficial antiadherente
- Voltaje: 230 V
- Fase: Monofásica
- Frecuencia: 50 Hz
- Peso: 45 kg
- Superficie de Cocción: 930 x 480 mm
- Termostato: Ajustable hasta 300°C
- Encendido: Interruptor automático

4. Configuración e Instalación

1. Desempaque la plancha con cuidado y realice una inspección para detectar cualquier daño.
2. Coloque la plancha en una superficie resistente y estable, lejos de la humedad.
3. Conecte la plancha a un enchufe conectado a un sistema eléctrico adecuado, siguiendo las especificaciones de voltaje y potencia.
4. Ajuste el termostato en la posición deseada antes de encender.
5. Encienda la plancha utilizando el interruptor de encendido.

5. Operación

- Para iniciar la cocción, pre-caliente la plancha según la temperatura requerida para los alimentos.
- Coloque los alimentos en la superficie de cocción y ajuste el termostato según sea necesario.
- No sobrecargue la plancha para garantizar una cocción uniforme.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Desconecte la plancha antes de limpiarla.
- Limpie la superficie con un paño húmedo y detergente suave.
- No utilice productos abrasivos que puedan dañar la superficie.
- Revise regularmente el cable de alimentación y la conexión eléctrica para asegurarse de que no haya desgaste.

7. Solución de Problemas

- La plancha no enciende: Verifique la conexión eléctrica y el interruptor.
- Pérdida de temperatura: Asegúrese de que el termostato esté correctamente ajustado.
- Superficie impurificada: Limpie la plancha y asegúrese de que no haya residuos de alimentos.

8. Eliminación

- Cuando decida deshacerse de la plancha, siga las regulaciones locales de reciclaje y eliminación de productos eléctricos.
- No arroje el aparato a la basura común; destínelo a un centro de reciclaje adecuado.

9. Contacto

Para más información, asistencia técnica o consulta:

Email: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel de produit - Plaque de cuisson électrique 6.6 kW rainurée EBB493G

1. Informations générales

La plaque de cuisson électrique rainurée EBB493G est conçue pour les professionnels de la restauration, offrant une performance élevée et une fiabilité dans la cuisson des aliments. Avec une puissance de 6.6 kW, cet appareil est idéal pour griller viandes, poissons, légumes et autres aliments dans un environnement commercial.

2. Informations de sécurité

- Utilisation appropriée : Ce produit est destiné exclusivement à un usage commercial en cuisine. Ne pas utiliser à des fins domestiques.
- Surveillance : Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance lors de son utilisation.
- Électricité : Assurez-vous que l'installation électrique est conforme aux règlements en vigueur et que l'appareil est correctement connecté à une prise de terre.
- Surface chaude : La surface de cuisson devient très chaude pendant l'utilisation. Utilisez des gants de sécurité appropriés pour éviter les brûlures.
- Ventilation : Assurez-vous que la zone de cuisson est bien ventilée pour éviter l'accumulation de chaleur et de fumée.
- Sécurité incendie : Ayez un extincteur à proximité en cas d'urgence. Évitez de placer des matériaux inflammables à proximité de l'appareil.
- Entretien : Effectuez régulièrement un entretien pour éviter tout dysfonctionnement.

3. Présentation du produit et spécifications

- Modèle : EBB493G
- Type de produit : Plaque de cuisson électrique rainurée
- Puissance : 6.6 kW
- Dimensions : 900 mm x 600 mm x 230 mm
- Matériau : Acier inoxydable
- Alimentation : 400 V, 50 Hz
- Poids : 85 kg
- Capacités : Conception ergonomique pour un accès facile

4. Installation et configuration

1. Trouver un emplacement stable et plat avec une bonne ventilation.
2. Vérifier que l'alimentation électrique est compatible (400 V, 50 Hz).
3. Brancher l'appareil à une prise électrique correctement installée avec mise à la terre.
4. S'assurer que l'appareil est de niveau pour un fonctionnement optimal.
5. Laisser suffisamment d'espace autour de l'appareil pour la circulation de l'air.

5. Fonctionnement

- Préchauffez la plaque de cuisson à la température adéquate avant d'ajouter les aliments.
- Utilisez des ustensiles adaptés pour éviter de rayer la surface.
- Surveillez la cuisson et ajustez la température au besoin.
- Éteignez l'appareil après utilisation et laissez-le refroidir.

6. Nettoyage et entretien

- Débranchez l'appareil avant de procéder au nettoyage.
- Utilisez un chiffon humide et un détergent doux pour nettoyer la surface après chaque utilisation.
- Ne pas utiliser d'outils abrasifs qui pourraient endommager la surface.
- Effectuez un entretien régulier pour vérifier que tous les composants fonctionnent correctement.

7. Résolution des problèmes

- L'appareil ne chauffe pas : Vérifiez la connexion électrique et le fusible.
- Fuites de liquide : Vérifiez les joints et les soudures.
- Surchauffe : Vérifiez le thermostat ou contactez le service technique.
- Bruit anormal : Inspectez le moteur et les composants internes pour des signes d'usure.

8. Élimination

L'élimination de l'appareil doit se faire conformément aux réglementations locales sur les appareils électriques. Contactez votre service local de gestion des déchets pour des instructions appropriées concernant l'élimination.

9. Contact

Pour toute question ou besoin d'assistance :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale dell'Utente - Piastra Elettrica 6,6 kW (Grooved) EBB493G

1. Informazioni generali

Grazie per aver scelto la Piastra Elettrica EBB493G. Questo prodotto è progettato per facilitare la cottura con una superficie grigliata efficace. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima dell'uso per garantire un funzionamento sicuro ed efficiente.

2. Informazioni sulla sicurezza

- Avvertenze Generali: Utilizzare solo per lo scopo previsto.
- Installazione Elettrica: Assicurarsi che l'installazione elettrica sia effettuata da un professionista qualificato.
- Temperatura: Non toccare la piastra durante il funzionamento. Usa utensili non conduttivi per manovrare gli alimenti.
- Pulizia: Spegner e scollegare l'unità prima di procedere alla pulizia.
- Avvertenza di Incendio: Non lasciare la piastra incustodita mentre è in funzione.
- Cavi Elettrici: Controllare regolarmente che i cavi non siano danneggiati.
- Uso in Ambienti Umidi: Non utilizzare la piastra in ambienti umidi per evitare corto circuiti.

3. Panoramica del prodotto e specifiche

- Modello: EBB493G
- Potenza: 6,6 kW
- Dimensioni: 1000 x 450 x 300 mm
- Materiale: Acciaio inox
- Voltaggio: 400V
- Superficie di Cottura: Antiaderente e facile da pulire
- Controllo della Temperatura: Regolabile

4. Installazione e montaggio

1. Posizionare la piastra su una superficie piana e resistente al calore.
2. Assicurarsi che la piastra sia ben ventilata e lontana da materiali infiammabili.
3. Collegare la piastra a una presa elettrica adeguata con la corretta alimentazione.
4. Controllare che tutte le connessioni elettriche siano sicure e non presentino segni di usura.
5. Accendere l'unità tramite l'interruttore principale.

5. Funzionamento

- Accendere l'unità e impostare la temperatura desiderata tramite il termostato.
- Attendere fino a quando la piastra raggiunge la temperatura impostata prima di iniziare la cottura.
- Utilizzare utensili di legno o silicone per evitare di graffiare la superficie.

6. Pulizia e manutenzione

- Spegner la piastra e scollegarla dalla rete elettrica prima della pulizia.
- Utilizzare una spugna morbida e detergenti non corrosivi per pulire la superficie.
- Non immergere la piastra in acqua o altri liquidi.
- Verificare regolarmente le condizioni dei componenti elettrici e consultare un tecnico se necessario.

7. Risoluzione dei problemi

- La piastra non si accende: Controllare la connessione elettrica e l'interruttore.
- Surriscaldamento: Verificare il termostato e assicurarsi che non ci siano ostruzioni all'aria.
- Difficoltà nel regolare la temperatura: Assicurarsi che il termostato sia funzionante e contattare un tecnico se il problema persiste.

8. Smaltimento

Al termine della vita utile della piastra, smaltirla in conformità con le normative locali per il riciclo degli elettrodomestici. Non disperdere nell'ambiente.

9. Contatto

Per assistenza, supporto e ulteriori informazioni, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania

Si raccomanda di conservare questo manuale per future consultazioni.